

Dependency parsing & Dependency parsers

Lecture 11

qkang@fi.muni.cz

Syntactic formalisms for natural language parsing

IA161, FI MU autumn 2011

Study materials

- Course materials and homeworks are available on the following web site:

<https://is.muni.cz/course/fi/autumn2011/IA161>

- Refer to *Dependency Parsing, Synthesis: Lectures on Human Language Technologies*, S. kübler, R. McDonald and J. Nivre, 2009

Outline

- Introduction to Dependency parsing methods
- Dependency Parsers

1. Introduction to Dependency parsing

- **Motivation**

a. dependency-based syntactic representation seem to be useful in many applications of language technology: machine translation, information extraction

→ transparent encoding of predicate-argument structure

b. dependency grammar is better suited than phrase structure grammar for language with free or flexible word order

→ analysis of diverse languages within a common framework

- **Motivation (Cont.)**

- c. leading to the development of accurate syntactic parsers for a number of languages

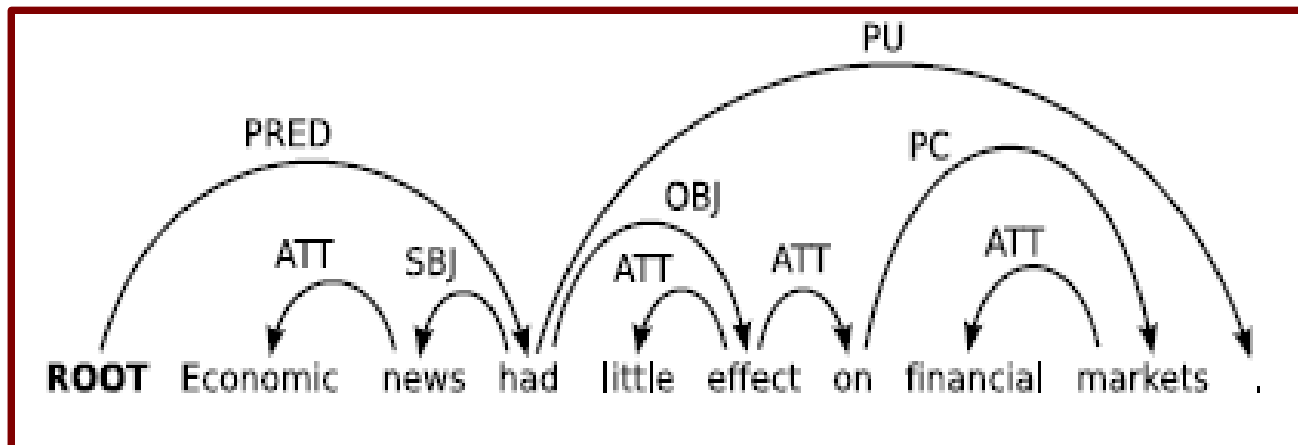
- combination with machine learning from syntactically annotated corpora (e.g. treebank)

- **Dependency parsing**

“Task of automatically analyzing the dependency structure of a given input sentence”

- **Dependency parser**

“Task of producing a labeled dependency structure of the kind depicted in the follow figure, where the words of the sentence are connected by typed dependency relations”



Definitions of dependency graphs and dependency parsing

- **Dependency graphs:** syntactic structures over sentences

Def. 1.: A *sentence* is a sequence of tokens denoted by

$$S = w_0 w_1 \dots w_n$$

Def. 2.: Let $R = \{r_1, \dots, r_m\}$ be a finite set of *possible dependency relation types* that can hold between any two words in a sentence. A relation type $r \in R$ is additionally called an *arc label*.

Definitions of dependency graphs and dependency parsing (Cont.)

- **Dependency graphs:** syntactic structures over sentences

Def. 3.: A dependency graph $G=(V, A)$ is a labeled directed graph, consists of nodes, V , and arcs, A , such that for sentence $S= w_0 w_1 \dots w_n$ and label set R the following holds:

1. $V \subseteq \{w_0 w_1 \dots w_n\}$
2. $A \subseteq V \times R \times V$
3. if $(w_i, r, w_j) \in A$ then $(w_i, r', w_j) \notin A$ for all $r' \neq r$

- **Approach to dependency parsing**

- a. data-driven**

- it makes essential use of machine learning from linguistic data in order to parse new sentences

- b. grammar-based**

- it relies on a formal grammar, defining a formal language, so that it makes sense to ask whether a given input is in the language defined by the grammar or not.

→ **Data-driven have attracted the most attention in recent years.**

- **Data-driven approach**

according to the *type of parsing model* adopted,

the *algorithms used to learn the model from data*

the *algorithms used to parse new sentences with the model*

- a. transition-based**

start by defining a transition system, or state machine, for mapping a sentence to its dependency graph.

- b. graph-based**

start by defining a space of candidate dependency graphs for a sentence

- **Data-driven approach (Cont.)**

- a. transition-based**

- learning problem:** induce a model for predicting the next state transition, given the transition history

- parsing problem:** construct the optimal transition sequence for the input sentence,, given induced model

- b. graph-based**

- learning problem:** induce a model for assigning scores to the candidate dependency graphs for a sentence

- parsing problem:** find the highest-scoring dependency graph for the input sentence, given induced model

Transition-based Parsing

- Transition system consists of a set C of parser configurations and of a set D of transitions between configurations.
- **Main idea:** a sequence of valid transitions, starting in the *initial configuration* for a given sentence and ending in one of several *terminal configurations*, defines a valid dependency tree for the input sentence.

$$D_{1'm} = d_1(c_1), \dots, d_m(c_m)$$

- **Definition**

Score of $D_{1',m}$ factors by configuration-transition pairs (c_i, d_i) :

$$s(D_{1',m}) = \sum_{i=1}^m s(c_i, d_i)$$

- **Learning**

Scoring function $s(c_i, d_i)$ for $d_i(c_i) \in D_{1',m}$

- **Inference**

Search for highest scoring sequence $D_{1',m}^*$ given $s(c_i, d_i)$

Transition-based Parsing (Cont.)

Inference for transition-based parsing

- **Common inference strategies:**
 - Deterministic [Yamada and Matsumoto 2003, Nivre et al. 2004]
 - Beam search [Johansson and Nugues 2006, Titov and Henderson 2007]
 - Complexity given by upper bound on transition sequence length
- **Transition system**
 - Projective $O(n)$ [Yamada and Matsumoto 2003, Nivre 2003]
 - Limited non-projective $O(n)$ [Attardi 2006, Nivre 2007]
 - Unrestricted non-projective $O(n^2)$ [Nivre 2008, Nivre 2009]

Transition-based Parsing (Cont.)

Learning for transition-based parsing

- **Typical scoring function:**
 - $s(c_i, d_i) = \mathbf{w} \cdot \mathbf{f}(c_i, d_i)$ where $\mathbf{f}(c_i, d_i)$ is a feature vector over configuration c_i and transition d_i and \mathbf{w} is a weight vector [w_j = weight of feature $f_j(c_i, d_i)$]
- **Transition system**
 - Projective $O(n)$ [Yamada and Matsumoto 2003, Nivre 2003]
 - Limited non-projective $O(n)$ [Attardi 2006, Nivre 2007]
 - Unrestricted non-projective $O(n^2)$ [Nivre 2008, Nivre 2009]
- **Problem**
 - Learning is local but features are based on the global history

Graph-based Parsing

- For a input sentence S we define a graph $G_s = (V_s, A_s)$ where
 $V_s = \{w_0, w_1, \dots, w_n\}$ and
 $A_s = \{(w_i, w_j, l) \mid w_i, w_j \in V \text{ and } l \in L\}$
- Score of a dependency tree T factors by subgraphs G_s, \dots, G_s :
$$s(T) = \sum_{i=1}^m s(G_i)$$
- Learning: **Scoring function** $s(G_i)$ for a subgraph $G_i \in T$
- Inference: Search for maximum spanning tree scoring sequence T^* of G_s given $s(G_i)$

Graph-based Parsing (Cont.)

Learning graph-based models

- **Typical scoring function:**
 - $s(G_i) = \mathbf{w} \cdot \mathbf{f}(G_i)$ where $\mathbf{f}(G_i)$ is a high-dimensional feature vector over subgraphs and \mathbf{w} is a weight vector [w_j = weight of feature $f_j(G_i)$]
- **Structured learning [McDonald *et al.* 2005a, Smith and Johnson 2007]:**
 - Learn weights that maximize the score of the correct dependency tree for every sentence in the training set
- **Problem**
 - Learning is global (trees) but features are local (subgraphs)

- **Grammar-based approach**

- a. context-free dependency parsing**

- exploits a mapping from dependency structures to CFG structure representations and reuses parsing algorithms originally developed for CFG → chart parsing algorithms

- b. constraint-based dependency parsing**

- parsing viewed as a constraint satisfaction problem
 - grammar defined as a set of constraints on well-formed dependency graphs
 - finding a dependency graph for a sentence that satisfies all the constraints of the grammar (having the best score)

- **Grammar-based approach (Cont.)**

- a. context-free dependency parsing**

- Advantage:** Well-studied parsing algorithms such as CKY, Earley's algorithm can be used for dependency parsing as well.

- need to convert dependency grammars into efficiently parsable context-free grammars; (e.g. *bilexical CFG*, Eisner and Smith, 2005)

- b. constraint-based dependency parsing**

- defines the problem as constraint satisfaction

- Weighted constraint dependency grammar (WCDG, Foth and Menzel, 2005)
 - Transformation-based CDG

2. Dependency parsers

➤ Trainable parsers

- x Probabilistic dependency parser (Eisner, 1996, 2000)
- x MSTParser (McDonald, 2006)-graph-based
- x MaltParser (Nivre, 2007, 2008)-transition-based
- x *K*-best Maximum Spanning Tree Dependency Parser (Hall, 2007)
- x Vine Parser
- x ISBN Dependency Parser

➤ Parsers for specific languages

- x Minipar (Lin, 1998)
- x WCDG Parser (Foth *et al.*, 2005)
- x Pro3Gres (Schneider, 2004)
- x Link Grammar Parser (Lafferty *et al.*, 1992)
- x CaboCha (Kudo and Matsumoto, 2002)

MaltParser

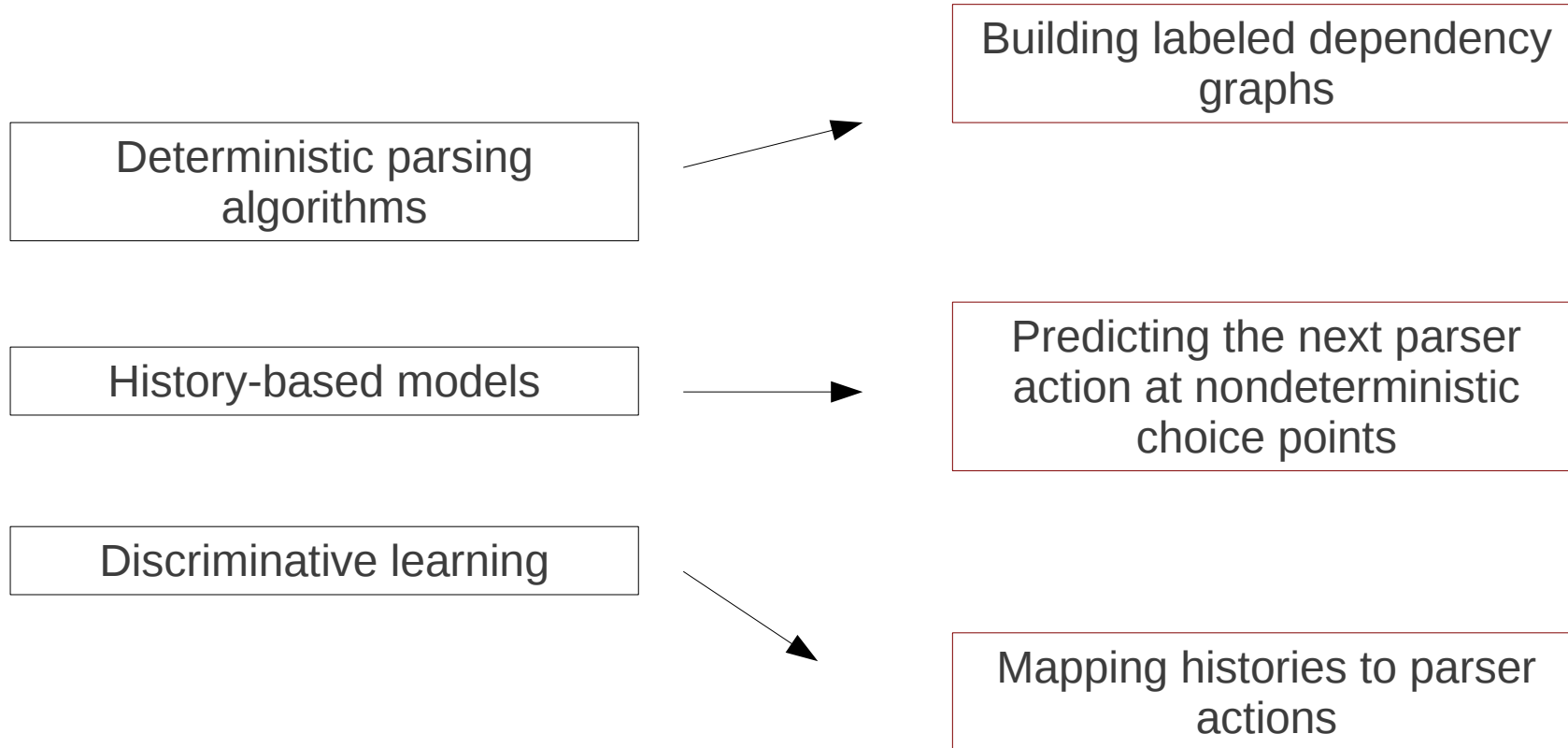
Data-driven dependency parsing system (Last version, 1.6.1, J. Hall, J. Nilsson and J. Nivre)

- Transition-based parsing system
 - Implementation of inductive dependency parsing
- Useful for inducing a parsing model from treebank data
 - Useful for parsing new data using an induced model

Useful links

<http://maltparser.org>

Components of system



Running system

- Input: part-of-speech tags or word forms

1	Den		PO	PO	DP	2	SS		
2	blir	-	V	BV	PS	0	ROOT	-	-
3	gemensam			AJ	AJ	2	SP		
4	f�r		PR	PR		2	OA		
5	alla	-	PO	PO	TP	6	DT	-	-
6	inkomsttagare			N	NN	HS	4	PA	
7	oavsett	-	PR	PR		2	AA	-	-
8	civilst�nd			N	NN	SS	7	PA	
9	.	-	P	IP		2	IP	-	-

- Output: column containing a dependency label

MSTParser

Minimum Spanning Tree Parser (Last version, 0.2, R. McDonald *et al.*, 2005, 2006)

- Graph-based parsing system

Useful links

<http://www.seas.upenn.edu/~strctlrn/MSTParser/MSTParser.html>

Running system

- Input data format:

w1 w2 ... wn

p1 p2 ... pn

l1 l2 ... ln

d1 d2 ... dn

Where,

- w1 ... wn are the n words of the sentence (tab delimited)

- p1 ... pn are the POS tags for each word

- l1 ... ln are the labels of the incoming edge to each word

- d1 ... dn are integers representing the position of each words parent

For example, the sentence *"John hit the ball"* would be:

John	hit	the	ball
N	V	D	N
SBJ	ROOT	MOD	OBJ
2	0	4	2

- Output: column containing a dependency label

```

no      ,      it      was      n't      black      monday      .
UH      ,      PRP     VBD      RB       JJ         NNP        .
4       4       4       0        6        4         6         4

but     while    the      new      york     stock     exchange    did      n't      fall     apart     friday
as      the     dow     jones   industrial average plunged <num> points --  most  of
it      in      the     final   hour     --       it         barely  managed  to      stay    this    side
of      chaos  .
CC      IN      DT       NNP     NNP     NNP     NNP     VBD     RB       VB       RB       NNP     IN
DT      NNP     NNP     NNP     NNP     VBD     CD       NNS     :       JJS     IN       PRP     IN
DT      JJ      NN      :       PRP     RB       VBD     TO       VB       DT       NN       IN       NN
8       7       7       7       7       7       8       0       8       8       10      10      10
18      18      18      18      19      33      21      19      23      21      23      24      25
29      29      26      23      33      33      8       35      33      37      35      37      38      8

some    ``      circuit breakers  ``      installed      after      the      october <num>      crash
failed  their  first  test  ,          traders say  ,          unable      to      cool      the      selling
panic  in    both  stocks and  futures .
DT      ``      NN      NNS     VBN     IN      DT       NNP     CD       NN       VBD     PRP$
JJ      NN      ,      NNS     VBP     ,      JJ       TO       VB       DT       NN       NN       IN
DT      NNS     CC      NNS     .
4       4       4       12      4       4       6       11      11      11      7       0       15
15      12      18      18      20      18      15      22      20      25      25      22      25
30      30      30      26      12

the     <num>  stock  specialist  firms  on      the     big      board  floor  --      the
buyers and  sellers of  last  resort  who  were  criticized  after  the  <num>
crash  --  once  again  could  n't  handle  the  selling pressure  .
DT      CD      NN      NN      NNS     IN      DT       NNP     NN      :       DT       NNS
CC      NNS     IN      JJ      NN      WP      VBD     VBN     IN      DT       CD       NN
RB      RB      MD      RB      VB      DT       NN      NN      .
5       5       5       5       29      5       10      10      10      6       10      15      15
15      10      15      18      16      18      19      20      21      25      25      22      21
29      29      0       29      29      34      34      31      29

big     investment  banks  refused to  step  up  big  to  the  plate  to  support
the     beleaguered  floor  traders by  buying  big  blocks  of  stock ,  traders
say     .
JJ      NN      NNS     VBD     TO       VB      RP      TO      DT      NN      TO      VB      DT
JJ      NN      NNS     IN      VBG     JJ      NNS     IN      NN      ,      NNS     VBP     .
3       3       4       0       6       4       6       6       10      8       12      10      16
16      16      12      12      17      20      18      20      21      25      25      21      4

heavy  selling of  standard  &  poor  's  500-stock  index  futures in
chicago  relentlessly  beat  stocks  downward  .
JJ      NN      IN      NNP     CC      NNP     POS     JJ      NN      NNS     IN      NNP     RB
VBD     NNS     RB      .
2       12      2       6       6       7       10      10      10      2       10      14      14

```

Comparing parsing accuracy

Graph-based Vs. Transition-based

MST Vs. Malt

Language	MST	Malt
Arabic	66.91	66.71
Bulgarian	87.57	87.41
Chinese	85.90	86.92
Czech	80.18	78.42
Danish	84.79	84.77
Dutch	79.19	78.59
German	87.34	85.82
Japanese	90.71	91.65
Portuguese	86.82	87.60
Slovene	73.44	70.30
Spanish	82.25	81.29
Swedish	82.55	84.58
Turkish	63.19	65.68
Average	80.83	80.75

Presented in *Current Trends in Data-Driven Dependency Parsing* by Joakim Nivre, 2009

Link Parser

**Syntactic parser of English, based on the Link Grammar
(version, 4.7.4, Feb. 2011, D. Temperley, D. Sleator, J.
Lafferty, 2004)**

- Words as blocks with connectors + or -
- Words rules for defining the connection between the connectors
 - Deep syntactic parsing system

Useful links

<http://www.link.cs.cmu.edu/link/index.html>
<http://www.abisource.com/>

- Example of a parsing in the Link Grammar:
let's test our proper sentences!

<http://www.link.cs.cmu.edu/link/submit-sentence-4.html>

John gives a book to Mary.

```
Press RETURN for the next linkage.
linkparser> John gives a book to Mary.
+++Time 0.00 seconds (0.06 total)
Found 2 linkages (2 had no P.P. violations)
Linkage 1, cost vector = (UNUSED=0 DIS=0 AND=0 LEN=9)

+-----Xp-----+
|           +-----Mvp-----+
|           +----Os---+
+---Wd---+---Ss-+   +-Ds-+   +-Js+
|           |           |           |           |
LEFT-WALL John gives.v a book.n to Mary .

Press RETURN for the next linkage.
linkparser>
Linkage 2, cost vector = (UNUSED=0 DIS=1 AND=0 LEN=7)

+-----Xp-----+
|           +----Os---+
+---Wd---+---Ss-+   +-Ds-+Mp-+-Js+
|           |           |           |           |
LEFT-WALL John gives.v a book.n to Mary .

linkparser> █
```


WCDG parser

**Weighted Constraint Dependency Grammar Parser
(version, 0.97-1, May, 2011, W. Menzel, N. Beuck, C.
Baumgärtner)**

- incremental parsing
- syntactic predictions for incomplete sentences
 - Deep syntactic parsing system

Useful links

<http://nats-www.informatik.uni-hamburg.de/view/CDG/ParserDemo>